



## Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 36

### Damonda da baghegiar

**Nr. 2010-1036**

**Datum da publicaziun:** 10 da settember 2010

**Il patrun:** Recal AG, Via Alpsu 49, 7180 Disentis/Mustér

**Il representant:** Aluis Huonder, architect dipl. FH SIA, Via da Scola 18, 7180 Disentis/Mustér

**Object:** Cumpletaziun dil baghetg cun ina habitaziun, parcella 3626, Via Lucmagn 24, 7180 Disentis/Mustér

**Nr. 2010-1047**

**Datum da publicaziun:** 10 da settember 2010

**Il patrun:** Repower Ilanz AG, Glennerstrasse 22, 7130 Glion

**Il representant:** Iso Mazzetta biro d'inschignier, Via principala 125, Caum postal 99, 7166 Trun

**Object:** Staziun da transformaziun, parcella 3626, Via Lucmagn, 7180 Disentis/Mustér

Il plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis alla istanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant.

Disentis/Mustér, ils 6-9-2010

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

**Nr. 2010-1046**

**Datum da publicaziun:** 10 da settember 2010

**Il patrun:** Andersson & Partner, Café bar Nangijala, Via Alpsu 43, 7180 Disentis/Mustér

**Il representants:** Viktor Andersson ed Anders Floden, Via Alpsu 43, 7180 Disentis/Mustér

**Object:** Midada d'intent dil baghetg annex (endrizzar ina stizun), parcella nr. 536, Via Alpsu 43, 7180 Disentis/Mustér

Il plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis alla istanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant.

Disentis/Mustér, ils 2-9-2010

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### Lubientschas da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha concediu suandontas lubientschas da baghegiar:

**Nr. 2010-1037**

Rico de Castelberg-Bühler, Via Alpsu 2, 7180 Disentis/Mustér; spazzar il clavau e construir in atelier, parcellas 860, 731 e 732, Via Suls Orts 2, 7180 Disentis/Mustér.

**Nr. 2010-1038**

Pius Desax, Via Sogn Gions 3, 7180 Disentis/Mustér; sanaziun interna dil clavau, niev local da habitar, parcella 770, Via Sogn Gions 3, 7180 Disentis/Mustér.

**Nr. 2010-1039**

Vischnaunca politica, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér; sanaziun dalla via e dalla piazza, sanaziun dalla canalisaziun, parcella 810, Via Pintga, 7180 Disentis/Mustér. Quellas lubientschas san vegnir contestadas enteifer 30 dis dapi la publicaziun el Fegl uffical dalla Surselva tier la Dertgira administrativa dil cantun Grischun.

Disentis/Mustér, ils 6-9-2010

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*



### Annunzias da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziau suandonts projects:

**Nr. 2010-2086**

Norbert Levy, Via Veier 2, 7180 Disentis/Mustér; serrar si duas preits per in niev local da lenna, parcella 982, Via Vier 2, 7180 Disentis/Mustér.

**Nr. 2010-2087**

Martin Flepp, Via Clavaniev 3, 7180 Disentis/Mustér; postar in car d'aviuls sin parcella 2732 ad Acletta Petschna, 7180 Disentis/Mustér.

Encunter quellas decisiuns san ins protestar a scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastonza communal.

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### Eleccziun complementara dalla suprastonza communal: **Propostas**

Il 26 da settember 2010 ha liug l'elecziun d'in gerau ni d'ina geraua per cumpletar la suprastonza communal naven dall'entschatta 2010 pil rest dalla perioda d'uffeci 2009/12. Quella elecziun ei necessaria muort l'abdicaziun da gerau Hans Huonder. Per quella elecziun vala la lescha davart ils dretgs politics dalla vischnaunca da Mustér. Pil post da gerau entochen la fin 2012 ei vegniu inoltrau suandontas propostas:

- **Berther Clemens, 1964, Segnas (niev)**
- **Deflorin-Spescha Madlen, 1961, Sontget (niev)**

*Administraziun communal*

---

### Votaziun federala e communal **Eleccziun communal**

La documentaziun da votar duess mintga votant(a) haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton **sil pli tard entochen venderdis, ils 24 da settember 2010 allas 17.00 uras** tier l'administraziun communal (tel. 081 920 36 36).

### **Reglas da votar per las elecziuns communalas**

1. Ils votants ston emplenir ora ils cedels da votar persunalmein ed a maun. Cedels buca empleni ora a maun, che cuntengnan indicaziuns disfamontas ni che tradeschan il votant sco era tals ch'ei buca legibels ni che manifesteschan buca clar la voluta dil votant ein buca valeivels.
2. Sco cedel da votar ei mo il cedel official valeivels. Ins astga buca duvrar la gliesta da candidats sco cedel da votar.
3. Ils votants san votar per corrispondenza ni all'urna. Mintga votant sto presentar la carta da legitimaziun. Ils cedels vegnan bullai all'urna.
4. Eligiblas ein era personas cul dretg da votar che figureschan buca sin la gliesta da candidats.
5. Substituziun ei buca lubida.

### **Levgiament da votar**

Mintga votant(a) ha la pussevividad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar e metter quels en la cuviarta da votar e serrar giu ella.
2. Metter la cuviarta da votar ensemen cun il certificat dil dretg da votar **suttascret** en la cuviarta, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vus tarmetter cun posta (**supplicau da francar**) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communal.



Il cedels da votar ston esser sil pli tard la sonda, ils 25 da settember 2010 allas 12.00 tier l'administraziun communal. Il certificat dil dretg da votar ei da suttascriver. **Senza Vossa suttascripziun cun agen maun ei la votaziun nunvaleivla.**

*Suprastonza communal Disentis/Mustér*

---

**Sanaziun dalla via da rimnada «Via Faltscharidas»:  
Introducziun dalla procedura da contribuziun (perimeter)**

Dacuort ha la suprastonza communal schau surluvrar il project per sanar la Via Faltscharidas. Denter auter preveda il project ina correctura dalla via naven dalla Via Sursilvana entochen al parcadi Faltscharidas (profil QP 15), ina nova cuvrida atras il vitg da Faltscharidas naven dil profil QP15 entochen il profil QP 16 e la sanaziun dalla via entochen il profil QP 18. Ordeifer la procedura da contribuziun duei la piazza da semanar sil cunfin dalla Via Sursilvana vegnir sanada cun sustegn dil Cantun. Ultra da quei duei vegnir construì in parcadi ella Val Heiser.

La procedura da contribuziun succeda tenor las prescripziuns dils art. 58–64 dalla lescha davart la planisaziun dil territori (LPT) e dils art. 22 - 27 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPT). Egl'empre pass communichescha la suprastonza communal l'intenziun d'introducì la procedura da contribuziun per la sanaziun dalla Via Faltscharidas. El medem mument fixescha ella l'interessenza publica resp. privata, la part digl'implont suttamess alla procedura da contribuziun sco era la cunfinaziun prevedida pil territori da contribuziun (perimeter).

Alla procedura da contribuziun ein suttamess:

Il cuosts per la sanaziun totala dalla via naven dalla Via Sursilvana entochen al profil QP 15, la cuvrida naven dil profil QP 15 entochen il profil QP 16 e la via naven dil profil QP 16 entochen il profil QP 18. Il cuosts totals per la realisaziun da quei project muntan approximativamein a frs. 600 000.—.

La suprastonza communal ha el senn dallas prescripziuns d'art. 63 dalla lescha davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun fixau l'interessenza publica a 70% e la privata a 30%.

Il territori da contribuziun secuviera cul cunfin dalla zona da baghegiar a Faltscharidas. Plinavon vegnan igl'intschess dalla zona d'exploitaziun ella Val Sogn Placi, sco era il baghetgs d'economia ella proxima vischinonza risguardai. Il territori suttamess alla procedura da contribuziun sorta dil plan da situaziun exponiu.

Il plan da situaziun cul project da baghegiar, il plan da situaziun cul territori suttamess alla procedura da contribuziun ed il conclus dalla suprastonza communal davart la fixaziun dall'interessenza publica resp. privata ein publicai naven dils **15 da settember 2010** en casa communal (stanza nr. 10). Encunter l'intenziun d'introducì la procedura da contribuziun, la fixaziun dall'interessenza publica resp. privata e la cunfinaziun dil territori da contribuziun sa, el senn dallas prescripziuns d'art. 23 OPT, vegnir protestau enteifer 30 dis dapi la publicaziun officiala alla suprastonza communal Mustér, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto vegnir inoltrada a scret ed ei da motivar. Per saver informar il pertucchai detagliadamein sur dil project e la procedura da contribuziun vegn arranschau **gievgia, ils 16 da settember 2010 allas 19.30 ina informaziun en casa communal**. Silsuenter stattan il responsabels a disposziun per rispunder damondas individualas.

Disentis/Mustér, ils 6-9-2010  
*Suprastonza communal Disentis/Mustér*

---

**Midada d'adresa enteifer vischnaunca**

Tgi che mida casa **enteifer la vischnaunca** ei obligaus d'annunziar la nova adresa all'administraziun communal enteifer 8 dis.

*Controlla da habitonts Disentis/Mustér*



### Annunzias per la fiera s. Martin

La fiera da s. Martin ha liug uonn **gliendisdis, ils 8 da november 2010**. Annunzias per stans da fiera ein da far a **scret** entochen **mesjamna, ils 6 d'october 2010** all'administraziun communal. **Annunzias suenter quei termin san buca pli vegnir risguardadas.**

*Administraziun communal Disentis/Mustér*

---

### Fiera da resti d'affons a Mustér

Venderdis, ils 10 da settember 2010 dallas 19.00–21.00  
Sonda, ils 11 da settember 2010 dallas 9.00–10.30

---

### Cuors dalla Pro Senectute: «handy» pratic

In cuors per persunas che vulan sesurvir bein dil handy (telefonin). Nus telefonein, emprendin d'enconuscher las funcziuns dil menu ed arcunein numeras da telefon. (Fagei aschi bien e communichei tier l'annunzia la marca ed il tip da Vies handy.) Quell'occurrenza sedrezza a persunas da 60 onns ensi.

Menadra: Pia Dermon, Repower AG, Glion  
Datum: **mardis, ils 28 da settember 2010**  
Temps: 14.00–16.15  
Liug: Casa sogn Gions, Mustér

Annunzia tochen **gliendisdis, ils 13 da settember** tier:  
Pro Senectute Grischnun, Alexanderstrasse 2, 7000 Cuera, tel. 0844 850 844 (tariffa locala).

---

### Pro Senectute Kurs: Handy – praktisch

Ein Kurs für Leute, die ihr Handy sicher bedienen wollen. Wir telefonieren, lernen die Menüfunktionen kennen und speichern Telefonnummern. (Bitte teilen Sie uns bei der Anmeldung Marke und Typ Ihres Handys mit.) Dieser Anlass richtet sich an Personen ab 60 Jahren.

Leitung: Pia Dermon, Repower AG, Ilanz  
Datum: **Dienstag, 28. September 2010**  
Zeit: 14.00–16.15 Uhr  
Ort: Altersheim Sogn Gions, Disentis

Anmeldung bis **Montag, 13. September**, bei: Pro Senectute Graubünden, Alexanderstrasse 2, 7000 Chur, Tel. 0844 850 844 (Lokaltarif).

---

### Apparats d'udida

**Gliendisdis, ils 20 da settember** denter las 14.00 e las 16.00 saveis Vus schar schubergiar e regular Vies apparat d'udida en Casa da tgira Sursassiala. Arthur Jacomet fa quei survetsch per tuts interessents gratuitamein.

Liug: Casa da tgira Sursassiala, stiva da schiember.

Cordiala invitaziun *Casa da tgira Sursassiala*



### Uniun da dunnas Mustér

L'uniun da dunnas Mustér organischescha il suandont cuors:

#### **Figuras da Nadal**

Menadra: Marlis Lutz, Mustér

Liug: Local uniun da dunnas Mustér

Temps: **19.00–22.30**

Datums: **Mardis, ils 26-10, 2-11, 9-11, 16-11, 22-11, 30-11-2010**  
**Gievgia, ils 28-10, 4-11, 11-11, 18-11, 25-11, 2-12-2010**

Las annunzias prendan bugen encunter:

Sigrid Loretz, tel. 081 947 40 29, natel 076 517 88 79

Marlis Lutz, tel. 081 947 57 25

---

### Uniun samaritana Mustér

Nies proxim exercezi meinsil ha liug: **Gliendisdis, ils 13 da settember 2010 allas 20.00 uras en casa da scola, Cons.**

A stedia participaziun envida  
*la presidenta*

---

### Colonna d'agid Mustér **Cuors da reiver per affons**

Gia dapi biars onns oganisescha la Colonna d'agid Mustér mintga stad cuors da reiver per affons. Per dar era igl atun la pusseivladad da trenar da reiver vegn organisau durant 9 mesjamnas sera in cuors da reiver per affons dalla 2. entochen 9. classa.

Liug: Halla da reiver el Center da sport e cultura, Mustér

Entschatta: **Mesjamna, ils 27-10-2010**

2. entochen 4. classa, 16.30–18.00

5. entochen 9. classa, 18.30–20.00

Menaders: Gabriel, Ervin, David, Corsin, Marcus, Alexi

Annunzias: Entochen **gliendisdis, ils 25-10-2010** alla Colonna d'agid Mustér, Andri Hendry  
(tel. 081 947 62 02 ni e-mail: fam.hendry@bluewin.ch)

Segirada ei caussa da mintga participont/a.

*Colonna d'agid Mustér*

---

### 15 onns Casa Sursassiala Mustér **Concurrenza**

A caschun dalla fiasta «15 onns Casa Sursassiala Mustér» ei vegniu menaus atras ina concurrenza, la qualla las suandontas persunas han gudignau:

1. premi ella valeta da 150 francs: *Romina Korner, Merlischachen*
2. premi ella valeta da 100 francs: *Simona Steger, Mustér*
3. premi ella valeta da 50 francs: *Anja Venzin, Mustér*

Grazia fetg a tuts participonts da nossa fiasta e cordiala gratulaziun als victurs!



**Der Parteipräsident der CVP des Kantons Zürich, Dr. theol. Markus Arnold, im Disentiser Klosterforum**

Siehe unter Surselva.

**Einladung in den Singkreis Aua Viva**

Siehe unter Cadi.

---

**Step Aerobic & Pilates**

Mira sut Cadi.

---

**Ludoteca Mustér**

**Liug/Ort: Halla Cons, tel. 076 494 39 92**

**e-mail: [ludoteca@disentis.ch](mailto:ludoteca@disentis.ch)**

**Uras d'avertura / Öffnungszeiten:**

Gliendisdis/Montag: 18.30–20.00

Gievgia/Donnerstag: 16.00–17.30

Venderdis/Freitag: 18.30–20.00

*Vies team dalla ludoteca*

---

**Biblioteca populara, Mustér**

**Liug: Casa da scola, tel. 081 947 52 90, [biblioteca@disentis.ch](mailto:biblioteca@disentis.ch)**

Sut [www.disentis.ch](http://www.disentis.ch) ni [www.bibliotecas-surselva.ch](http://www.bibliotecas-surselva.ch) anfleis Vus nies entir catalog bibliotecar. Per e-mail saveis Vus reservar ina ni pliras medias ed enteifer 5 dis retrer ad emprest ellas en biblioteca populara.

**La biblioteca ei aviarta:**

Gliendisdis 18.30–20.00 uras

Mardis 13.30–15.00 uras

Gievgia 16.00–17.30 uras

Venderdis 18.30–20.00 uras

Nies motto: Leger . . . tedlar . . . mirar . . . !

Nus selegrein da mintga viseta.

*Biblioteca populara Mustér*